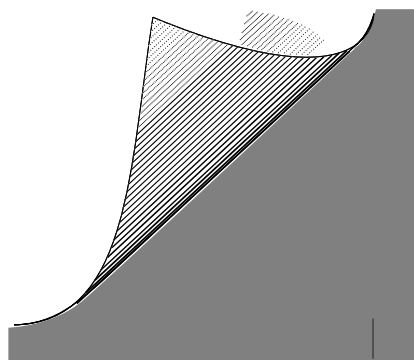
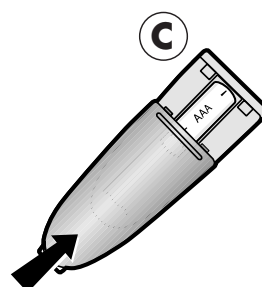
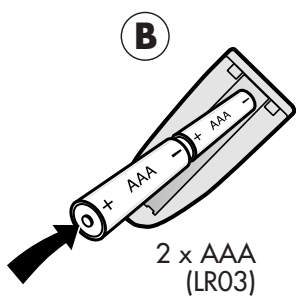
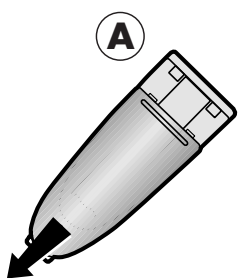
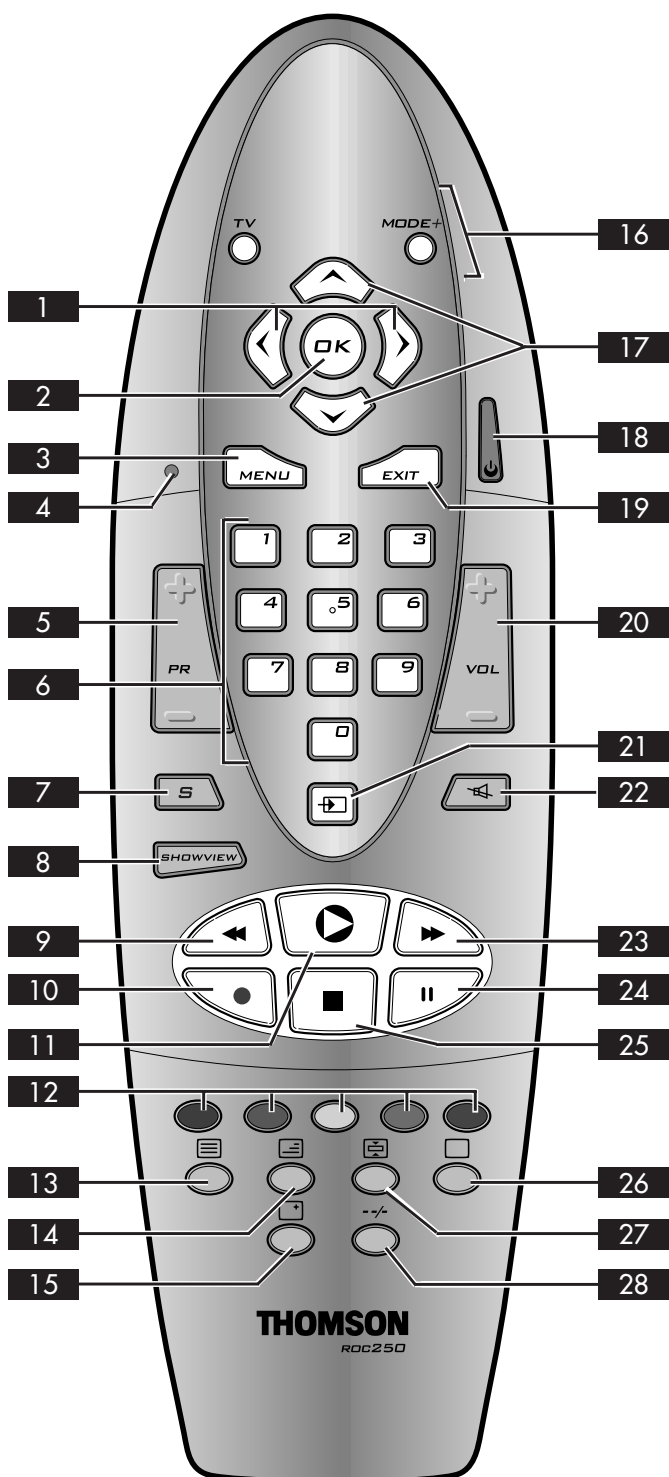


ENGLISH .....	1
FRANÇAIS .....	6
DEUTSCH.....	11
ITALIANO.....	16
ESPAÑOL .....	21
PORTUGUÊS.....	26
NEDERLANDS .....	31
SVENSKA .....	36
DANSK .....	41
SUOMI .....	46
ČEŠTINA .....	51
MAGYAR .....	56
POLSKI .....	61
SLOVENSKY .....	66
РУССКИЙ.....	71
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	76



# ROC250





**ENGLISH** - Do not mix different types of batteries or new and old batteries. Do not use rechargeable batteries. In order to avoid any risk of explosion, observe polarities indicated inside the battery compartment. Replace only with the type of batteries specified above. Do not throw them into fire, do not recharge them. If you are not using the remote control for a long period of time, remove the batteries. Please respect the environment and prevailing regulations. Before you dispose of batteries or accumulators, ask your dealer whether they are subject to special recycling and if they will accept them for disposal.

**FRANÇAIS** - Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées. N'utilisez pas de piles rechargeables. Afin d'éviter tout risque d'explosion, respectez les polarités indiquées au fond du compartiment à piles. Utilisez uniquement des piles du type spécifié. Ne les jetez pas au feu, ne les rechargez pas. Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles. Respectez l'environnement et la loi ! Avant de jeter des piles (ou des accumulateurs), informez-vous auprès de votre distributeur pour savoir si elles (ou ils) font l'objet d'un recyclage spécial, et s'il peut se charger de les récupérer.

**DEUTSCH** - Verwenden Sie nie Batterien unterschiedlicher Marken bzw. verbrauchte und neue Batterien. Keine wiederaufladbaren Batterien einsetzen. Achten Sie stets beim Einlegen der Batterien auf die Angabe der Polarisierungsrichtung. Batterien dürfen nicht in offenes Feuer geworfen werden. Wenn Sie Ihre Fernbedienung über längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterien heraus. Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

**ITALIANO** - Non mescolate diversi tipi di batterie e non utilizzate batterie vecchie e nuove allo stesso tempo. Non utilizzate batterie ricaricabili. Al fine di evitare qualsiasi rischio di esplosione, rispettate le polarità indicate all'interno del vano batterie. Sostituitele solo con il tipo di batterie sopra specificato. Non gettatele nel fuoco, non ricaricatele. Se non utilizzate il telecomando per un lungo periodo, togliete le batterie. Rispettate l'ambiente e la legge! Prima di gettar via le pile (o gli accumulatori) informatevi presso il vostro distributore per sapere se sono o no oggetto di riciclaggio speciale e se può incaricarsi di recuperarli.

**ESPAÑOL** - No mezcle diferentes tipos de pilas, nuevas y antiguas. No utilice pilas recargables. Para evitar riesgos de explosión, respete las polaridades indicadas en el compartimento de las pilas. Sustituya las pilas por otras iguales a las especificadas anteriormente. No las quemé y no las recargue. Si no tiene que utilizar el mando a distancia durante un periodo prolongado de tiempo, retire las pilas. ¡Respete el medio ambiente y la ley! Antes de tirar las pilas o acumuladores, pregunte a su distribuidor si éstos son objeto de algún reciclaje especial y si él puede encargarse de su recuperación.

**PORTUGUÊS** - Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas e antigas. Não utilize pilhas recarregáveis. Para evitar qualquer risco de explosão, respeite as polaridades indicadas no compartimento das pilhas. Substitua as pilhas por outras iguais às especificadas anteriormente. Não as queime nem as recarregue. Se não utilizar o telecomando durante um longo período de tempo, retire as pilhas. Respeite o ambiente e a lei! Antes de deitar fora as pilhas (ou os acumuladores) informe-se junto do seu distribuidor para saber se elas (ou eles) estão sujeita (o)s a uma reciclagem especial e se ele pode encarregar-se de as(os) recuperar.

**NEDERLANDS** - Mix geen verschillende batterijen of oude en nieuwe batterijen. Gebruik geen oplaadbare batterijen. Respecteer de polariteit zoals aangegeven in het batterij compartiment om de kans op een eventuele explosie te voorkomen. Alleen vervangen met het batterijtype zoals hierboven aangegeven. Gooi batterijen nooit in het vuur, niet herladen. Indien u de afstandsbediening langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen. Eerbiedig de natuur en de wetgeving! Alvorens de batterijen (of de accumulators) weg te werpen, vraag aan uw dealer of deze het voorwerp uitmaken van een bijzondere recycling en of hij belast is met de ophaling ervan.

**SVENSKA** - Blanda inte olika sorters batterier eller nya med gamla batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Det är viktigt att batterierna sätts i på rätt sätt och att den rekommenderade typen av batterier används. Ursäkt aldrig batterierna för eld. Om fjärrkontrollen inte används under lång tid rekommenderar vi att batterierna tas ur. Tänk på miljön! Förbrukade batterier (eller uppladdningsbara batterier) läggs i de speciella uppsamlingslådor som finns uppsatta i din kommun, eller återlämnas till en återförsäljare av batterier för återvinning.

**DANSK** - Forskellige typer af batterier bør ikke blandes så som gamle og nye batterier. Benyt ikke genopladelige batterier. For at undgå en eksplosion bør de respektere pol indikationerne som er mærket på indersiden af produktet, hvor batterierne skal sættes i. Erstat kun batterierne med de ovennævnte typer. Batterier må ikke kastes ind i ild, og må ikke genoplades. Hvis De over en længere periode ikke benytter fjernbetjeningen, skal batterierne tages ud. Respekter miljøet og lovgivningen! Inden De smider batterier (eller akkumulatører) ud, bør De henvende Dem til Deres forhandler for at få at vide, om disse indgår i en speciel genbrugsordning, og om de således kan afleveres hos forhandleren.

**SUOMI** - Älä käytä sekaisin erilaisia paristoja, esim. uusia ja vanhoja. Räjähdyksvaaran välttämiseksi laita paristot oikein päin paristokoteloon. Ohjeet löydät paristokotelon pohjasta. Käytä vain yllä mainitun tyyppisiä paristoja. Älä heitä vanhoja paristoja tuleen äläkä lataa niitä uudelleen. Mikäli et käytä kaukosäädintä pitkään aikaan, poista paristot kaukosäätimestä. Noudata lakia ja kunnioita luontoa! Ennen kuin heität kuluneet paristot (tai akut) jätteisiin, niin kysy jälleenmyyjältä kuuluvatko ne mahdollisesti erikoiskierrätykseen ja kerääkö hän ne tahteen.

**ČEŠTINA** - Nepoužívejte baterie různých typů, neměchejte staré baterie s novými. Nepoužívejte dobíjecí baterie. Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu, vyznačenou uvnitř bateriového pouzdra, při nedodržení polarity hrozí nebezpečí exploze. Baterie nahrazujte pouze výše specifikovaným typem. Baterie nevhazujte do ohně a nedobíjejte je. Pokud nebudete dálkový ovládač delší dobu používat, baterie vyjměte. Chraňte životní prostředí a dodržujte zákon! Než vyhodíte článkové (nebo akumulátorové) baterie do odpadu, informujte se u prodejce přístroje, zda není organizován sběr použitých baterií a jejich speciální recyklace v souladě s právní úpravou na ochranu životního prostředí.

**MAGYAR** - Ne keverje a különböző típusú illetve a régi és az új elemket. Ne használjon újratölthető elemeket sem. A tartóban jelölt polaritás szerint helyezze be a megfelelő elemeket. A kimerült elemeket tilos tűzbe dobni és újratölteni. Ha hosszabb ideig nem használja a távirányítót vegye ki belőle az elemeket. Tartsa tiszteltben a környezetet és a törvényt! Az elemek (vagy az akkumulátorok) személtbe történő kidobása előtt kérdezze meg eladójától, hogy azok részt vesznek-e egy speciális újrafeldolgozási programban, illetve foglalkozik-e a kimerült elemek (akkumulátorok) összegyűjtésével.

**POLSKI** - Nie mieszaj różnych typów baterii ani nie używaj nowych baterii razem ze starymi. Nie używaj akumulatorków. Aby uniknąć ryzyka wybuchu, wkładaj baterie zgodnie ze znakami biegunów wewnątrz kieszeni na baterie. Wymieniaj jedynie na baterie podanego wyżej typu. Nie wrzucaj baterii do ognia, ani nie ładuj ich ponownie. Jeżeli przez długi okres czasu nie używasz pilota, wyjmij baterie. Szanuj środowisko naturalne i przestrzegaj prawa! Zanim wyrzucisz zużyte ogniwa (lub akumulatorki), dowiedz się u dystrybutora, czy podlegają one recyklingowi i czy może on je od Ciebie w tym celu odebrać.

**SLOVENSKY** - Nepoužívajte batérie roznych typov, nemiešajte staré batérie s novými. Nepoužívajte dobíjacie batérie. Pri vkladani baterií dbajte na správnou polaritu, vyznačenú vo vnútri batérového puzdra, pri nedodržaní polarity hrozí nebezpečie explózie. Batérie nahradzujte iba vyššie špecifikovaným typom. Batérie nevhazujte do ohňa a nedobíjajte ich. Pokiaľ nebudete diaľkový ovládač dlhšiu dobu používať, batérie vyberte. Chráňte životné prostredie a dodržujte zákon! Skôr než vyhodíte článkové (alebo akumulátorové) batérie do odpadu, informujte sa u predajcu prístroja, či sa neorganizuje zber použitých batérií a ich špeciálna recyklácia v súlade s právnou úpravou na ochranu životného prostredia.

**РУССКИЙ** - Не устанавливайте вместе новые и старые батарейки, не используйте батарейки различных типов и подзаряжаемые батарейки. Во избежание взрыва соблюдайте полярность, указанную внутри отсека для батарей. Заменяйте батарейки только батарейками указанного выше типа. Не выбрасывайте их в огонь, не заряжайте их. Если вы не намерены пользоваться пультом дистанционного управления в течение длительного времени, выньте батарейки из отсека для батарей. Бережно относитесь к окружающей среде и соблюдайте законы! Перед тем, как избавиться от старых батареек (или аккумуляторов) свяжитесь с торговой организацией, чтобы узнать, не принимает ли она их для переработки и утилизации.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ** - Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούργιες και παλιές μπαταρίες. Μην χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γι'α να αποφυγετε τον κίνδυνο εκρήξης. Σεβασθείτε την πολικότητα στην τοποθέτηση των μπαταριών. Επαναποθετήστε μόνο με των ίδιο τυπο μπαταριών που αναγράφονται παραπάνω. Μην πετάτε της μπαταρίες στην φωτιά. Μην της επαναφορτίζετε. Αν δεν χρησιμοποιείται το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό βγάλτε της μπαταρίες. Προστατεύετε το περιβάλλον και τηρείτε το νόμο ! Πριν πετάξετε μπαταρίες μιας χρήσης (ή επαναφορτιζόμενες), επικοινωνήστε με το διανομέα σας και ρωτήστε τον αν οι μπαταρίες υφίστανται ειδική ανακύκλωση και αν ο ίδιος αναλαμβάνει να τις πάρει πίσω.



Этот универсальный пульт управления совместим с большинством марок телевизоров, магнитоскопов, устройств воспроизведения DVD и LVD, спутниковых и кабельных приемников с инфракрасным управлением.

Запрограммированный на заводе пульт управления предназначен для его мгновенного использования вами с большинством аппаратов марк группы Томсон. Поэтому, рекомендуется сначала проверить функционирование пульта перед его программированием, следуя одному из методов данной инструкции. Прежде всего, следует установить элементы питания (тип AAA, в комплект поставки не входят).

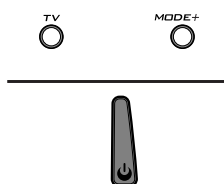
Храните эту инструкцию, а также отдельный список кодов, вы сможете впоследствии заново запрограммировать пульт для управления другими аппаратами.

## 1 - Описание кнопок

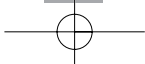
- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1</b>  | Кнопки горизонтального перемещения в меню.   |
| <b>2</b>  | Подтверждение выбора в меню.   |
| <b>3</b>  | Отображение основных меню аппаратов.   |
| <b>4</b>  | Светящийся указатель: красный указатель светится, когда одна из кнопок в нажатом состоянии.  |
| <b>5</b>  | Выбор каналов (функция "заппинг").   |
| <b>6</b>  | Выбор каналов и введение цифровых величин.   |
| <b>7</b>  | Программирование блока дистанционного управления.  |
| <b>8</b>  | Программирование записи <b>ShowView</b> или <b>VIDEOPLUS+</b> (см. инструкции на аппараты).  |
| <b>9</b>  | ◀ (rewind): считывание назад или быстрая перемотка назад ( <b>VCR</b> , <b>DVD</b> ).  |
| <b>10</b> | ● (запись). В зависимости от разновидности аппаратов или их марок, нажать 1 или 2 раза на эту кнопку, чтобы произвести запись.   |
| <b>11</b> | ▶ считывание кассеты ( <b>VCR</b> ), компакт - диска <b>CD</b> или цифрового видеодиска <b>DVD</b> .   |
| <b>12</b> | Цветные кнопки: использование телетекста (вещательной видеографии) или специальных функций аппаратов.  |
| <b>13</b> | Вкл/Выкл телетекста (кроме приборов производства компании Thomson).  |
| <b>14</b> | Наложение телетекста на изображение на экране телевизора (кроме приборов производства компании Thomson).   |
| <b>15</b> | Кнопка "информация".   |
| <b>16</b> | Выбор управляемого аппарата ( <b>TV</b> , <b>MODE+</b> ). Кнопка <b>MODE+</b> позволяет программировать и управлять любым типом приборов (TV, спутниковый приемник, магнитоскоп, DVD проигрыватель, и др....). |
| <b>17</b> | Кнопки вертикального перемещения в меню.   |
| <b>18</b> | Вкл/Ожидание (⏻).  |
| <b>19</b> | Выход из меню.   |
| <b>20</b> | Регулировка уровня звука (громкости).  |
| <b>21</b> | Выбор наружного источника (контактный разъем Аудио/Видео).   |
| <b>22</b> | Отключение звука.  |
| <b>23</b> | ▶▶ (fast forward): считывание вперед или быстрая перемотка вперед ( <b>VCR</b> , <b>DVD</b> ).   |
| <b>24</b> | ⏸: останов изображения   |
| <b>25</b> | Останов прохождения полосы ( <b>VCR</b> ) или считывания диска ( <b>DVD</b> ).   |
| <b>26</b> | Выход из телетекста (кроме приборов производства компании Thomson).  |
| <b>27</b> | Останов чередования страниц (телетекст) (кроме приборов производства компании Thomson).  |
| <b>28</b> | Перед вводом двузначного номера программы нажмите вначале на эту кнопку. (кроме приборов производства компании Thomson).   |

## 2 - Тест пульта управления до его программирования

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Нажмите кнопку (**16**) соответствующую типу управляемого прибора:  
**TV**: телевизор                                      **MODE+**: другие приборы
3. Направьте пульт управления в сторону предназначенного управлению аппарата и попытайтесь погасить его посредством кнопки ⏻ (**18**). Если аппарат не погас, вы должны запрограммировать пульт управления согласно одному из методов **A, B, C** или **D** главы 3, представленной на последующих страницах.



RU

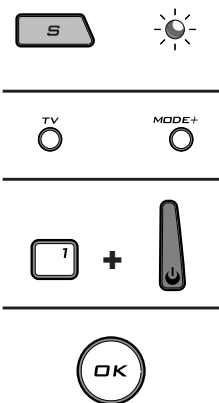


### 3 - Программирование пульта управления

#### Метод А - Быстрое программирование с подкодом из 1 цифры

Перед началом программирования выполните поиск **подкода** предназначенного вами управлению аппарата (телевизор, магнитоиск, спутниковый и кабельный приемники или DVD проигрыватель).  
 Консультируйте прилагаемый к данной инструкции список, страница I с **подкодами**.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку **(16)** соответствующую типу управляемого прибора:  
**TV**: телевизор **MODE+**: другие приборы
4. В то время, как указатель светится, наберите на пульте подкод (пр.: **1** для Томсон).
5. Направьте пульт управления в сторону аппарата и попытайтесь выключить его, нажав один раз на кнопку **⏻ (18)**.
6. Если управляемый прибор отключается, нажмите **OK (2)** для сохранения подкода в памяти.
7. Если аппарат не выключается, нажмите заново на кнопку **⏻ (18)**, несколько раз, пока аппарат не выключится. Между двумя нажатиями подождите до тех пор, пока красный указатель (4) не погаснет, а затем загорится (около 1 секунды). Это позволит вам удостовериться в реакции аппарата.
8. Как только предназначенный управлению аппарат погас, нажмите на кнопку **OK (2)** для занесения в память подкода.



**Примечание:**

Перед началом программирования кнопки **MODE+** следует сначала ввести код, соответствующий типу прибора, который вы хотите запрограммировать (3x-значный код, указанный в брошюре с кодами, метод **B**). Далее, запустите поиск в автоматическом режиме (метод **D**).  
 Пример: если вы хотите управлять спутниковым приемником при помощи кнопки **MODE+**, следует ввести код спутника (любой код спутника, содержащийся в списке кодов, например, 603 – спутник Thomson), за тем необходимо запустить поиск в автоматическом режиме. Таким образом, пульт управления проверит все коды спутников выбранной марки.

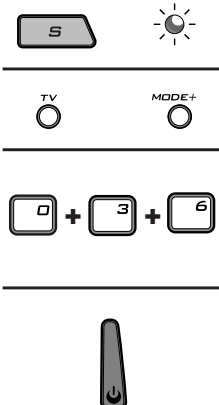
**Проверка программирования:**

Ваш аппарат, в принципе, готов для получения команд пульта управления. Проверьте функционирование, выполнив тест, указанный на странице 74.

#### Метод В - Программирование с кодами из трех цифр

Перед началом программирования выполните поиск **кода** предназначенного вами управлению аппарата (телевизор, магнитоиск, спутниковый и кабельный приемники или DVD проигрыватель).  
 Консультируйте прилагаемый к данной инструкции список, страница II с **кодов**.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку **(16)** соответствующую типу управляемого прибора:  
**TV**: телевизор **MODE+**: другие приборы
4. В то время, как указатель светится, наберите на пульте первый из трехзначных кодов, предлагаемых для марки предназначенного управлению аппарата (пр.: **036** для Томсон). Красный указатель погаснет. Указатель мигает, если код отсутствует из списка.
5. Направьте пульт управления в сторону аппарата и попытайтесь выключить его, нажав один раз на кнопку **⏻ (18)**.
6. Если аппарат не погас, повторите этап 2. Затем наберите на пульте следующий трехзначный код. Попробуйте погасить аппарат, нажав один раз на кнопку **⏻ (18)**. Повторить операцию, пробуя каждый из трехзначных кодов.



**Проверка программирования:**

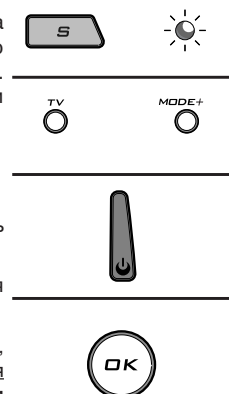
Ваш аппарат, в принципе, готов для получения команд пульта управления. Проверьте функционирование, выполнив тест, указанный на странице 74.

RU

### Метод С - Программирование посредством поиска кода

Если ни один из кодов не функционирует, существует возможность найти код, избегая его набор на пульте.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель мигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку **(16)** соответствующую типу управляемого прибора:  
**TV**: телевизор **MODE+**: другие приборы
4. Направьте пульт управления в сторону аппарата и попытайтесь выключить его, нажав один раз на кнопку **⏻ (18)**.
5. Если управляемый прибор отключается, нажмите **OK (2)** для сохранения подкода в памяти.
6. Если аппарат не погашен, нажимайте заново на кнопку **⏻ (18)** столько раз, сколько понадобится (до 200 раз), пока аппарат не погаснет. Между двумя нажатиями подождите, пока красный указатель (4) не погаснет, а затем загорится (около 1 сек.). Это позволит вам удостовериться в реакции аппарата.
7. Как только предназначенный управлению аппарат погашен, нажмите на кнопку **OK (2)** для занесения в память кода.



#### Примечание:

Перед началом программирования кнопки **MODE+** следует сначала ввести код, соответствующий типу прибора, который вы хотите запрограммировать (3x-значный код, указанный в брошюре с кодами, метод **B**). Далее, запустите поиск в автоматическом режиме (метод **D**).  
Пример: если вы хотите управлять спутниковым приемником при помощи кнопки **MODE+**, следует ввести код спутника (любой код спутника, содержащийся в списке кодов, например, 603 – спутник Thomson), за тем необходимо запустить поиск в автоматическом режиме. Таким образом, пульт управления проверит все коды спутников выбранной марки.

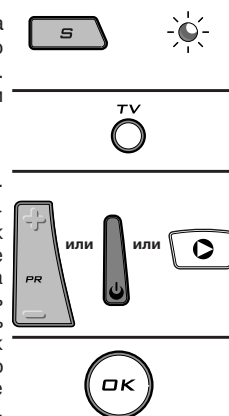
#### Проверка программирования:

Ваш аппарат, в принципе, готов для получения команд пульта управления. Проверьте функционирование, выполнив тест, указанный на странице 74.

### Метод D - Автоматический поиск кода

В рамках данного метода, пульт управления просматривает полный список кодов, посылая IR сигнал на управляемый прибор. Далее, выполните следующие действия:

1. Убедитесь в том, что прибор включен. Если нет, включите его вручную.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель мигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Отпустить кнопку **S**.
4. Нажмите кнопку, соответствующую нужному типу прибора (например, **TV**).
5. Один раз нажмите кнопку **PR +**, поиск **⏻ (18)** или **PLAY** (только для ► **-VCR**). Через несколько секунд пульт начнет просматривать список кодов, хранящихся в памяти (1 код в секунду). Повторное нажатие кнопки **PR +** снизит скорость поиска (1 код каждые 3 секунды). Когда прибор переключается на другой канал, следует немедленно нажать **OK (2)** для записи кода и остановки поиска. Если вам не удалось быстро среагировать, у вас есть возможность вернуться к предыдущему коду, нажав на **PR - (5)** или **REW (◀)** столько раз сколько потребуется (если вы вернулись слишком далеко, вы можете продвинуться вперед, нажав на кнопку **⏻ (18)**, **PR + (5)** или **PLAY (►)**). Когда прибор снова переключается на нужный канал, нажмите **OK (2)** чтобы записать код в память пульта.



#### Примечание:

Перед началом программирования кнопки **MODE+** следует сначала ввести код, соответствующий типу прибора, который вы хотите запрограммировать (3x-значный код, указанный в брошюре с кодами, метод **B**). Далее, запустите поиск в автоматическом режиме (метод **D**).  
Пример: если вы хотите управлять спутниковым приемником при помощи кнопки **MODE+**, следует ввести код спутника (любой код спутника, содержащийся в списке кодов, например, 603 – спутник Thomson), за тем необходимо запустить поиск в автоматическом режиме. Таким образом, пульт управления проверит все коды спутников выбранной марки.

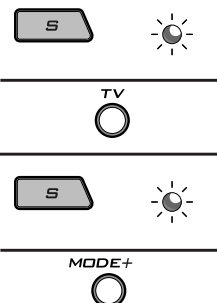
### Метод Е - Программирование для управления COMBO (компонент TV/VCR)

Программирование пульта управления для COMBO сводится к его программированию один раз для телевизора и другой раз - для магнитофона; эти два аппарата соединены в COMBO.

Перед началом программирования выполните поиск **подкода** или **кода** предназначенного вами управлению аппарата (телевизора или магнитофона).

Обращайтесь к прилагаемому к данной инструкции списку на странице **подкодов** или на странице **кодов**.

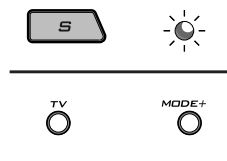
1. Пустите в действие предназначенный вами управлению COMBO.
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Нажмите кнопку **TV (16)**, и выполните программирования согласно методам **A, B, C** или **D** описанным ранее.
4. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
5. Нажмите кнопку **MODE+ (16)**, и выполните программирования согласно методам **A, B, C** или **D** описанным ранее.



### 4 - Как найти запрограммированный код

Вам может понадобиться заново найти код, запрограммированный в пульте управления.

1. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
2. Нажмите кнопку **(16)** соответствующую типу управляемого прибора: **TV**: телевизор **MODE+**: другие приборы
3. Нажмите заново кратко на кнопку **S (7)**, красный указатель мигает один раз.
4. Нажимайте на цифровые кнопки в восходящем порядке (от **0** до **9**) до тех пор, пока красный указатель **(4)** не мигнет один раз.
5. Цифра, спровоцировавшая мигание красного указателя **(4)**, является первой из трех цифр, составляющих ваш код, запишите ее ниже.
6. Повторите этап 4 для поиска других цифр кода.
7. Как только третья цифра найдена, красный указатель **(4)** погаснет.



### 5 - Проверка программирования

- При работе с телевизором или спутниковым приемником: включите прибор и нажмите, например, на кнопку **2** для переключения на другой канал.
- Для магнитофона: вставьте кассету, затем нажмите на **PLAY (▶)**.
- Для устройства воспроизведения DVD: вставьте диск, затем нажмите на **PLAY (▶)**.

Попробуйте другие кнопки пульта управления для ознакомления с набором функций, которыми может управлять ваш пульт. Если вы сомневаетесь в том, что одна из кнопок не активирована, попробуйте другой метод программирования - **Метод В** или **С**.

**После того, как код вашего аппарата найден, запишите его. Вы сможете легко воспользоваться им в случае необходимости. При замене батареек вы должны запрограммировать заново пульт управления.**

RU





## 6 - Другая функция: Отключение всех режимов

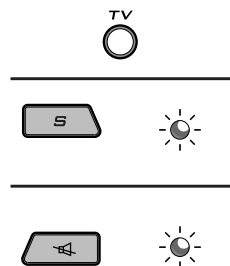
При нажатии кнопки **⏻ (18)** дважды в течении одной секунды, и при ее удерживании второй раз дольше двух секунд, пульт управления отправит код отключения (OFF) последовательно для всех режимов.

## 7 - Управление громкостью в режиме спутникового и кабельного приемников

Некоторые спутниковые и кабельные декодеры не снабжены функцией контроля громкости. Пульт управления **ROC 250** позволяет контролировать громкость телевизора в этих режимах. Для спутниковых приемников, снабженных функцией контроля громкости, можно выбрать прибор который будет контролироваться кнопками **MUTE (22)** и **VOL (20)** в каждом из этих режимов: громкость телевизора или громкость спутникового/кабельного приемника.

Для выбора выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку **TV** (для этого пульт управления должен быть в режиме TV).
2. Поддерживайте в нажатом состоянии кнопку **S (7)** до тех пор, пока красный указатель **(4)** светится, (индикатор будет гореть несколько секунд, для того чтобы дать вам время перейти к следующему этапу. Световой указатель замигает, обозначая окончание отведенного вам времени, затем погаснет).
3. Отпустить кнопку **S (7)**.
4. Нажмите и удерживайте кнопку **MUTE (22)** в течении 8 секунд. Индикатор начнет мигать, затем погаснет на 8 секунд и снова мигнет один раз перед тем как погаснуть окончательно..
5. Если пульт управления в режиме **SAT (MODE+)** контролировал громкость телевизора, теперь он будет контролировать громкость спутникового приемника, а если ранее контролировалась громкость спутникового приемника, то теперь это будет громкость телевизора.



## 8 - Навигация NAVILIGHT

Система навигации THOMSON **NAVILIGHT** обеспечивает вам легкий доступ к настройке вашего телевизора (TV) или вашего магнитофона (VCR), оборудованного системой THOMSON **NAVILIGHT**.

1. Включите предназначенный управлению аппарат.
2. Нажмите кнопку соответствующую типу прибора (**TV** или **MODE+**). В позиции **MODE+** удостоверьтесь в том, что телевизор находится в режиме AV (контактный разъем SCART - выбрано Перителевидение).
3. Нажмите один раз на кнопку **MENU (3)**.
4. Перемещайтесь внутри меню настроек с помощью кнопок **вверх, вниз, влево и вправо (1 и 17)**.
5. Подтвердите посредством **OK (2)**.
6. Выйдите из меню, нажав один раз на кнопку **EXIT (19)**.

